MailMaster™
StoreMore Mailbox
Boite aux lettres grande capacité
Buzón Extra Grande



The Step2 Company
10010 Aurora-Hudson Road
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372
www.step2.com

5317

A STEP BEYOND™

Adult assembly required
Requiere ser armando por un adulto
Necesita ser ensamblado por un adulto

Tools Required: Phillips Screwdriver, Hammer, Adjustble Wrench.

• **NOTE:** With normal soil conditions and level ground, a standard 4" x 4" post cut to 48 inch length is adequate for mounting your Step2 MailMaster StoreMore Mailbox with 24 inches of the post in ground and 24 inches above ground.

Check all connections and screws twice monthly during the usage season and at the beginning of each season for tightness, and tighten as required.

U.S.A. Residents Only

Attention: Customers are required to contact the local post office before installing the mailbox to ensure its correct placement and height at the street. Generally, mailboxes are set back 6 – 8" from front face of curb or road edge to the mailbox door.

Thank you for purchasing the Step2 MailMaster StoreMore Mailbox. If you have any questions about the MailMaster StoreMore Mailbox, please call The Step2 Company toll free at 1-800-347-8372 or contact us via the internet at www.step2.com.

• When you decide to dispose of the Step2 MailMaster StoreMore Mailbox, disassemble and dispose of it in such a way that no unreasonable hazards exist. Step2's products are level 4 recyclable plastic; please recycle.

⚠ CAUTION: CHOKING HAZARD - Small parts. Adult assembly required.

Because some of the components of this product are small and may contain sharp points, care should be taken when unpacking and assembling this product. Adult assembly required.

Please save this sheet for future reference.

Outils Requis : La Clé plate ajustable de Cresent, Tournevis Cruciforme, Marteau

REMARQUE : Pour installer la Boite aux lettres MailMaster Grande Capacité de Step2 sur un terrain normal et nivelé, utilisez un montant standard 4 x 4 po. Un montant de 48 po de longueur est suffisant. Enfoncez le montant à une profondeur de 24 po.

Vérifiez l'état des attaches et des vis deux fois par mois pendant la période d'utilisation du produit, et au début de chaque saison pour vous assurez que rien n'est desserré. Resserrez si nécessaire.

À l'intention des résidents des États-Unis.

Attention : nous invitons nos clients à contacter leur bureau de poste pour s'informer des normes d'installation concernant la hauteur et l'emplacement par rapport à la rue. En général, la distance entre le bord du trottoir/de la route et la boîte est de 6 à 8 po.

Nous vous remercions d'avoir acheté la boîte aux lettres MailMaster Grande Capacité de Step2. En cas de questions sur l'assemblage ou l'emploi de la boîte aux lettres MailMaster Grande Capacité de Step2 veuillez composer le numéro sans frais de la Société Step2 : 1-800-347-8372 ou visiter le site www.step2.com.

Pour jeter au rebut la boîte aux lettres MailMaster Grande Capacité de Step2, démontez-là et prenez les précautions nécessaires pour prévenir tout danger. Dans la mesure du possible recyclez les produits de Step2 qui sont en plastique recyclable de catégorie 4.

⚠ ATTENTION: DANGER DE SUFFOCATION - Petites pièces. Asssemblage par un adulte requis

Les composantes de ce produit contenant des pièces de petites dimensions qui sont parfois pointues, prenez toutes les précautions nécessaires en le déballant et en l'assemblant. Assemblage par un adulte requis.

Gardez cette feuille pour reférénce futures.

Implementos Requerido: Llave Inglesa ajustable de Cresent, Destornillador Phillips, Martillo

NOTA: Si la condición de la tierra es normal y el terreno está nivelado, es adecuado usar un poste corriente de 10 x 10 cm (4 x 4 pulg.) para montar el Buzón MailMaster Extra Grande de Step2 encajándolo bajo tierra 61 cm (24 pulg.) y manteniéndolo 61 cm (24 pulg.) por arriba de la superficie del terreno.

Verifique al principio de cada temporada de uso y posteriormente dos veces al mes que las conexiones y tornillos estén bien apretados y apriételos según sea necesario.

Para residentes de EE.UU. solamente

Atención: Se pide al consumidor que antes de instalar el buzón obtenga información de la oficina de correos local acerca de la distancia correcta del buzón a la calle y de la altura apropiada del mismo. Por lo general los buzones se colocan a una distancia entre 15 y 20 cm (6 y 8 pulg.) desde el lado frontal del bordillo de la acera a la puerta del buzón.

Gracias por adquirir el Buzón MailMaster Extra Grande de Step2. Si tuviera alguna pregunta acerca del montaje o del uso del Buzón MailMaster Extra Grande, por favor llame al teléfono gratuito de la Compañía Step2, 1-800-347-8372 o visite nuestro sitio web www.step2.com.

Cuando decida desechar el Buzón MailMaster Extra Grande hágalo de forma que no ocasione riesgos innecesarios. Los productos de Step2 son de material plástico de nivel 4 reciclable. Recicle el producto siempre que sea posible.

⚠ AVISO- PELIGRO DE SOFOCACIÓN - Partes pequeñas. Necesita ser ensamblado por un adulto.

Debido a que algunas de las partes de este producto son pequeñas y pudieran ser puntiagudas se debe tener cuidado al desempaquetarlo y armarlo. Debe ser armado por un adulto.

Retiene esta papel por favor para la referencia en el futuro.

Parts List - A:
Liste des Pièces Détachées - A:
Lista de Partes - A:

A. Assembly Tool/ Outil de montage/ Herramienta de montaje
B. StoreMore Mailbox body/ Colonne de la boîte aux lettres/ Cuerpo del Buzón Extra Grande
C. Removable floor/ Base amovible/ Suelo desmontable
D. Post ring/ Ancrage/ Anillo del poste
E. Lock Assembly Pack/ Paquet du dispositif de verrouillage/ Paquete del conjunto de cerradura
F. Roof Sections x 2/ Sectiob du toit/ Sección del techo

A

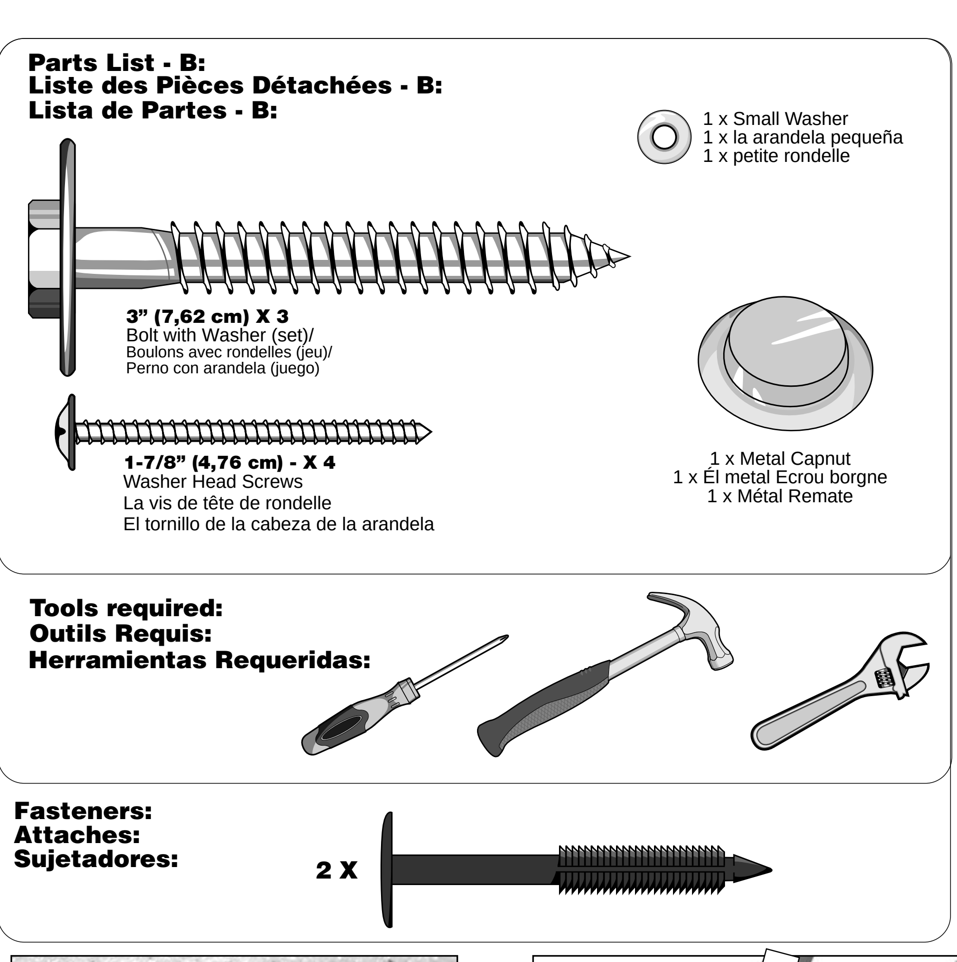
C

D


E


F


B

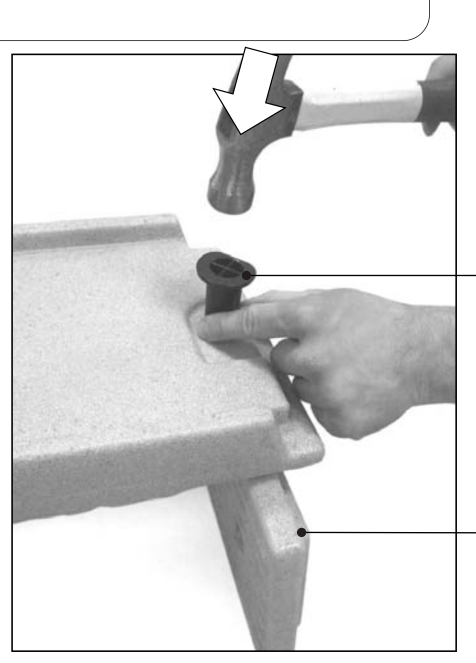




Place the keyed washer (on the inside of the door) over the collar as shown.

Mettez la rondelle à clavette (du côté intérieur de la porte) sur la bague de verrouillage tel qu’illustré.

Coloque la arandela enchavetada (en el lado interior de la puerta) sobre el casquillo tal y como se muestra.



Assembly Tool/
Outil de montage/ Herramienta de montaje

Removable floor/
Base amovible/ Suelo desmontable

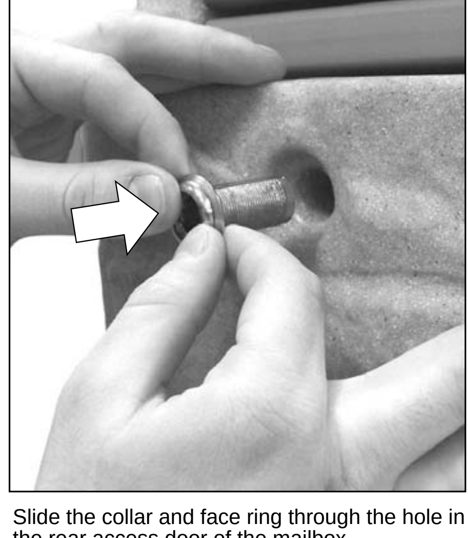
Lock Assembly/ Installation de la serrure/ Ensamblaje de la cerradura



To install the lock, first place the face ring over the lock collar.

Pour installer la serrure, placez d’abord l’anneau sur la bague de verrouillage.

Para instalar la cerradura coloque primero el anillo frontal en el casquillo de la cerradura.



Slide the collar and face ring through the hole in the rear access door of the mailbox.

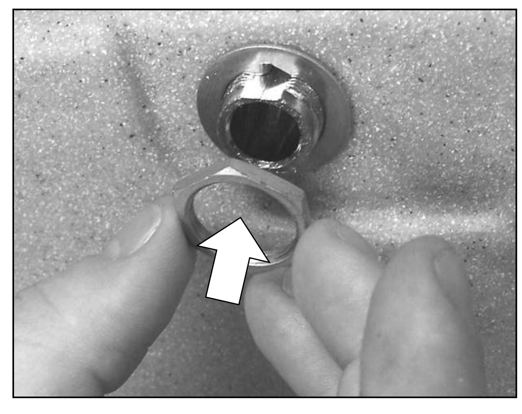
Glissez la bague de verrouillage et l’anneau dans le trou situé sur la porte d’accès arrière de la boîte aux lettres.

Pase el casquillo y el anillo frontal por el orificio de la puerta de acceso trasera del buzón.

Align the assembly tool **(E)** over keyed washer and hammer washer in place. For support use the removable floor **(A)** to prop up access door as shown.

Alignez l’outil de montage **(E)** sur la rondelle à clavette et martelez la rondelle pour la fixer. Utilisez la base amovible comme support **(A)** pour relever la porte d’accès tel qu’illustré.

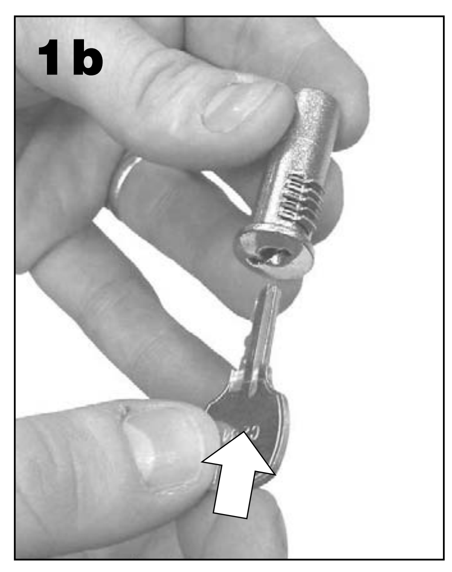
Alinee la herramienta de montaje **(E)** sobre la arandela enchavetada y martille la arandela para que quede en su lugar. Para soporte use el suelo desmontable **(A)** para que la puerta de acceso quede apoyada tal y como se muestra.



Secure the collar to the door with the nut.

Fixez la bague de verrouillage au moyen du boulon.

Con la tuerca asegure el casquillo en la puerta.



To attach the lock, first inset the key.

Pour fixer le cylindre de serrure, insérez-y tout d'abord la clé.

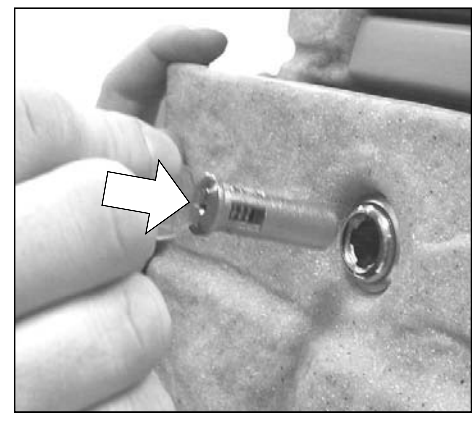
Para fijar la cerradura primero inserte la llave.



Place assembly tool **(E)** on removeable floor underneath lock for support as shown.

Placer l'outil d'assemblée sur le plancher **(E)** supprimable au-dessous de la serrure pour le soutien comme indiqué.

El instrumento de la asamblea del lugar en el piso **(E)** de removeable debajo de la cerradura para el apoyo como mostrado.



Note: The lock will fit inside the lock collar 4 different ways. You will need to test it to make sure that it is rotating from the 12:00 (Lock) to the 9:00 (Unlock) position by turning the key inside the lock.

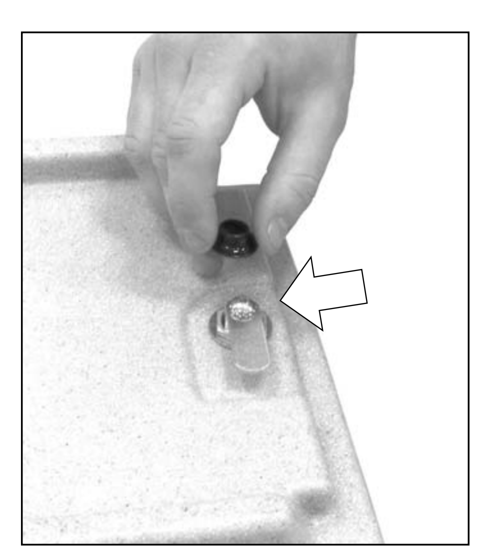
REMARQUE : Le cylindre de serrure rentre à l'intérieur de la bague de verrouillage de 4 façons. Faites un essai pour vous assurer que la clé tourne bien dans le cylindre de serrure de la position 12:00 (verrouiller) à 9:00 (déverrouiller).

Nota: La cerradura entra adentro del casquillo de 4 formas diferentes. Necesitará probarla girando la llave adentro de la cerradura para asegurarse que gira de la posición de las 12:00 (cerrada) a la de las 9:00 (abierta).

Slide the lock into the lock collar and test it to assure it rotates properly.

Glissez le cylindre de serrure dans la bague de verrouillage et vérifiez s'il est possible de le tourner sans problème.

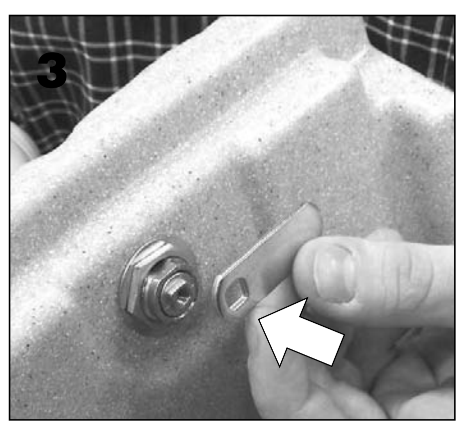
Deslice la cerradura adentro del casquillo y pruebe para ver cómo gira adentro del mismo.



Place capnut over screw head as shown.

Placer capnut par-dessus la tête de vis comme indiquée.

Coloque capnut sobre cabeza de tornillo como mostrado.



Note: The lock arm should have the same orientation as the Key if the key is in the 12:00 position the lock bar should be vertical.

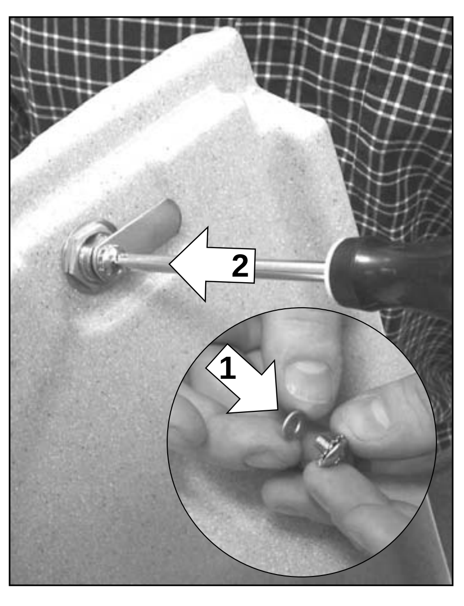
REMARQUE : Le bras de verrouillage doit être placé en fonction de la position de la clé. Si cette dernière est à la position 12:00, le bras de verrouillage doit être placé verticalement.

Nota: La barra de la cerradura debe tener la misma orientación que la llave. Si la llave está en la posición de las 12, la barra deberá estar vertical.

Attach the lock arm by placing it over the square boss on the back of the lock.

Placez le bras de verrouillage sur la saillie carré à l'arrière du cylindre.

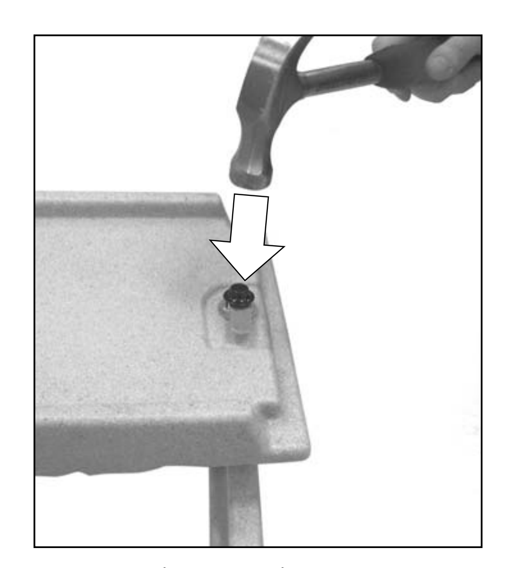
Coloque la barra de la cerradura poniéndola en la saliente de anclaje cuadrada que está en la parte posterior de la cerradura.



Place washer over screw and secure the lock arm to the lock with screw as shown.

Placer la rondelle par-dessus la vis, obtenir le bras de serrure à la serrure avec la vis comme indiquée.

Coloque arandela sobre el tornillo, asegura el brazo de la cerradura a la cerradura con el tornillo como mostrado.

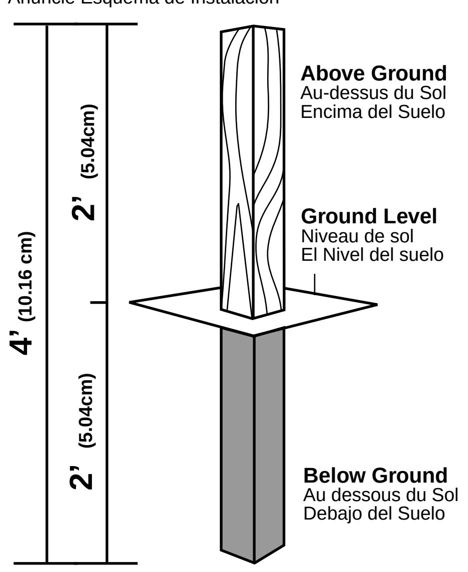


Hammer metal cap nut as shown.

Le marteau noix de casquette en métal comme indiquée.

La nuez de la tapa del metal del martillo como mostrado.

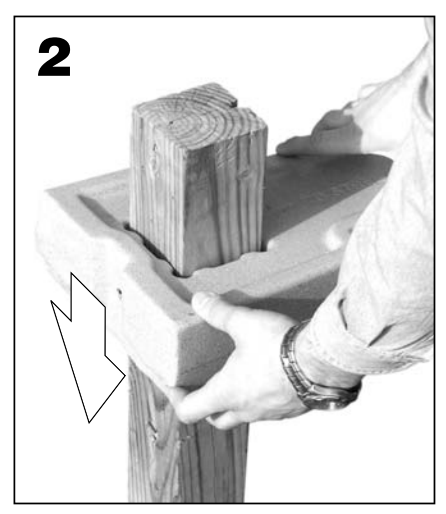
Post Installation Diagram/ Poster le Diagramme d'Installation/
Anuncie Esquema de Instalación



NOTE: It is very important that the post stands no more than 24”(2’((5.04cm)) above ground level.

LA NOTE: c'est très important que la poste se tient non plus que 24”(2’((5.04cm)) au-dessus du niveau de sol.

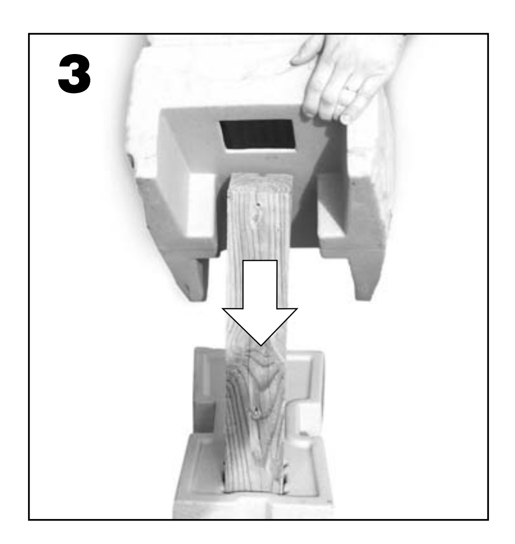
La NOTA: es muy importante que el poste no se pare más que 24”(2’((5.04cm)) encima del nivel del

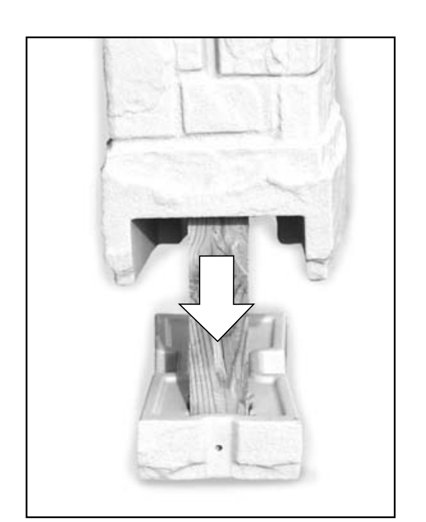


Slide Post Ring over the 4x4 post as shown. (Be sure to follow the directions on the top of the post ring).

Glissez l’ancrage sur le montant 4x4 tel qu’illustré. (Veillez à respecter la direction indiquée pour glisser l’ancrage sur le montant).

Deslice el anillo del poste por el poste de 10 x 10 cm (4 x 4 pulg.) tal y como se muestra. (Asegúrese de seguir las instrucciones en la parte superior del anillo del poste).





Place Mailbox body onto post making sure to align post with cut out area on the bottom of the mailbox body as shown.

Mettez la colonne de la boîte aux lettres sur le montant en veillant à aligner ce dernier sur la partie découpée du fond de la colonne tel qu’illustré.

Coloque el cuerpo del buzón en el poste. Asegúrese de alinear el poste con el hueco en la parte inferior del cuerpo del buzón tal y como se muestra.

4

3” (7,62 cm) X 1

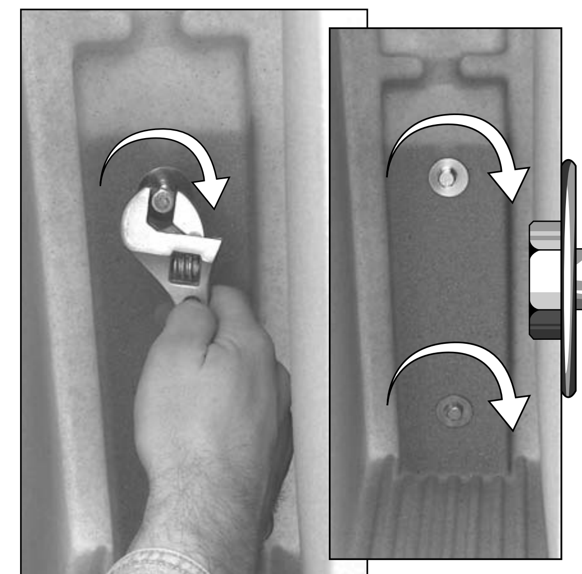
1

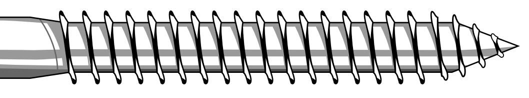
2

Secure Mailbox and Ring to the post with 3” Lag Bolt as shown. **ATTENTION:** It is often necessary to tap the lag bolt with a hammer until the bolt threads engage. Then secure with a cresent wrench.

Fixez la boîte aux lettres sur l’ancrage au moyen de 3” tire-fond, tel qu’illustré. **ATTENTION :** Pour bien enfoncer les tire-fond, utilisez un marteau. Puis serrez avec une clé à molette.

Asegure el buzón y el anillo en el poste con un tirafondo de 3” pulg. tal y como se muestra. **ATENCIÓN:** Con frecuencia es necesario golpear el tirafondo con un martillo hasta que entren las roscas del perno. Luego asegúrelo con una llave inglesa.





3” (7,62 cm) X 2

Secure Mailbox from the inside to the post with 2 x 3” lag bolts as shown.

Pour bien enforcer les tire-fond, utilisez un marteau. Puis serrez avec une clé à molette.

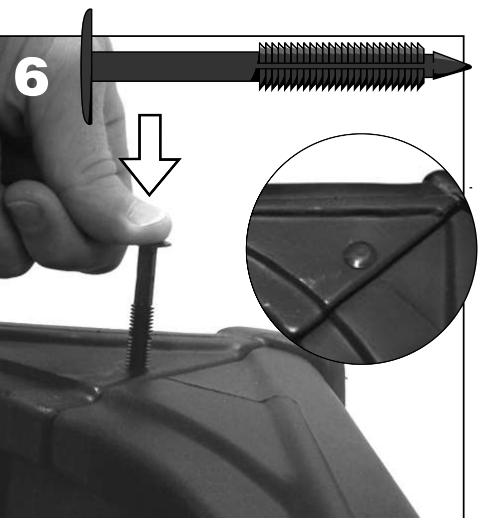
Con frecuencia es necessario golpear los tirafondos con un martillo hasta que entren las roscas de los pernos. Luego asegúrelos con una llave inglesa.



Slide the two roof halves together as shown.

Encastrez les deux parties du toit tel qu'illustré.

Deslice las dos mitades del techo hasta que queden unidas tal y como se muestra.



Push fastener through hole to secure. (repeat on other side)

Poussez l'attache dans le trou pour bien fixer. (répétez de l'autre côté)

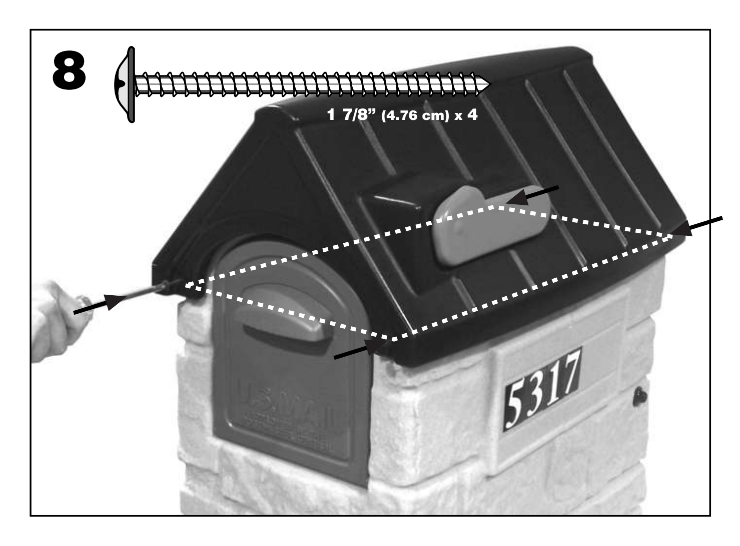
Pase el tornillo por el orificio para asegurarlo. (repita del otro lado)



Place roof on top making sure the flag is in the front of the box.

Installez le toit en veillant à placer le drapeau devant.

Coloque el techo arriba asegurándose que la bandera quede adelante.



Insert the 4 screws into the outside corners of the mailbox roof.

Insérez 4 attaches dans les coins extérieurs de l'arrière de la boîte aux lettres toit.

Inserte 4 sujetadores en las esquinas exteriores del fondo del buzón techo.



The Step2 MailMaster StoreMore Mailbox has been designed to act as a full service mailbox for daily mail retrieval when you are at home and a limited service mailbox capable of storing more mail when you are out of town.

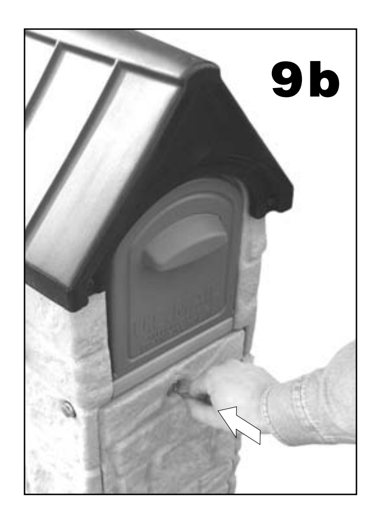
La conception de la boîte aux lettres MaiMaster Grande Capacité de Step2 est spécialement conçue pour vous permettre une utilisation quotidienne normale et une utilisation spécifique lorsque vous voyagez grâce à un système qui augmente sa capacité.

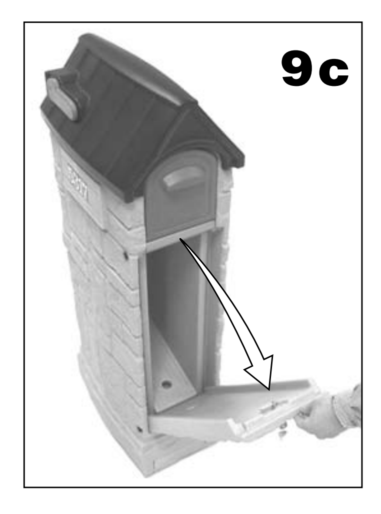
El Buzón MailMaster Extra Grande de Step2 ha sido diseñado para que funcione como un buzón de servicio completo de uso diario cuando usted está en casa y como un buzón de servicio limitado capaz de guardar más correspondencia cuando está fuera de la ciudad.

With the StoreMore Mailbox this conversion is made simple. Simply remove the mailbox floor (See Picture 9a) to expose the large volume storage compartment. You can go out of town without asking someone to collect your mail.

Ce système permet de transformer la boîte aux lettre très facilement. Retirez simplement la base de la boîte aux lettres (illustration 9a) pour augmenter sa capacité. Vous pourrez désormais partir en voyage sans avoir à demander à quelqu'un de prendre votre courrier.

Esta conversión es simple con el Buzón Extra Grande. Simplemente retire el suelo del buzón (Vea la ilustración 9a) para que quede expuesto el amplio compartimiento de almacenamiento. Ahora puede marcharse de la ciudad sin pedirle a nadie que recoja su correo.

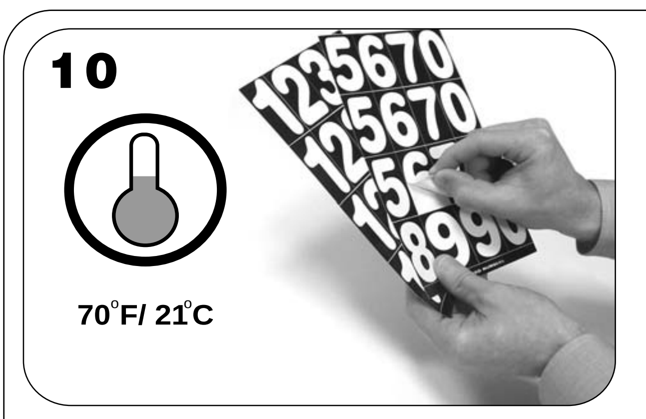




When you return from your trip simply unlock the access door on the back of the mailbox to retrieve your mail (See Pictures B-C). After retrieving your mail, shut and relock the access door, replace the floor, and you are again ready for the daily retrieval of your mail.

À votre retour, déverrouillez la porte d'accès arrière de la boîte aux lettres pour récupérer votre courrier (Illustrations B-C). Refermez ensuite la porte d'accès arrière et verrouillez-la. Remettez la base pour une utilisation quotidienne normale de la boîte aux lettres.

Cuando regresa de su viaje simplemente abra la puerta de acceso en la parte posterior del buzón para retirar su correo (Vea las ilustraciones B-C). Después de retirar la correspondencia que estaba almacenada, cierre y trabe la puerta de acceso, vuelva a colocar el suelo y ya está listo para recoger su correo todos los días.





Peel and adhere your address to the recessed area on either side of the mailbox. It is recommended that you adhere the numbers when the plastic is at average room temperature.

Detachez aet posez vorte adresse sur l'endroit en retrait d'un cote ou de l'autre de la boite aux lettres. (nous vous recommandos d'appliquer les chiffres losque le plasique est a une temperatue ambiante.)

Despegue y aduiera su numero en el espacio a cada lado del buzon. (se recomienda que adhiera los mumeros cuando el plasctico esta a temperatura ambiente.)

